דאס איז שרעקליך

א פרוי קריגט זיך מיט איהר מאן. איהרע קולות שפאלטען הימלען. אין מיטען דער מחלוקה רופט זי אוים מיט א דראמאטישען קוויטש:
— און אינערליכע שטימע זאגט מיר —
— אוי, גוואלד! — כאפט זיך איהר מאן פאר'ן קאפ. — און אינערליכע שטימע האסטו אויך?....

ער וויל ווארטען

חולה (אין בעט): — איידער איזר נעהמט מיך אונטערזוכען, וויל איך וויסען אייער פרייז.

דאקטאר: — מיין פרייז איז: ביי זיך אין קאבינעט — 2 דאלאר, ביים קראנקען אין הויז — 3 דאלאר.

חולה: — אויב אזוי, וועל איך בעסער ווארטען, ביז כ'וועל געזונט ווערען און קומען צו אייך אין קאבינעט.

דער אמת'ער אמת מיט יונה הנביא

פון יהושע זינגער

יעדער איינער ווייס די מעשה פון יונה הנביא מיט דעם גרויסען וואל־פיש. וועל איך טאקע אייך דערצעהלען, וואס אין א מדרש נעלם געפינט זיך וועגען דעם.

ווען די שיף איז געווען ווייט אין מיטען ים, און א שרעקליכער שטורם האט אנגעהויבען בושעווען, האט דער קאפיטאן געהייסען די מאטראזען, מען זאל איינעם פון די פאסאזשירען אראפ־ווארפען, כדי די שיף זאל ווערען גרינגער. די מאטראזען האבען גלייך געכאפט א כינעזישען פאסאזשיר און אריינגעווארפען אין ים.

א גרויסער וואהל־פיש, וואס איז נאכגעשוואומען דער שיף, האט איהם איינגעשלונגען.

דער כינעזער האט אין בויך פון וואהל־פיש גלייך געעפענט א לאונדרי, ביי דער זייט זיך געמאכט א באזונדער פארהאנגענעם צימערעל אויף רויכערן אפיום, און דער פיש איז געווען העכסט צופרירען מיט זיין נייעם טענענט.

אזוי ווי דער שטורם האט נאך אלס געבושעוועט, האט דער קאפיטאן געהייסען אראפווארפען פון שיף א צווייטען פאסאזשיר.

די מאטראזען האבען יעצט געכאפט א גרעק און אריינגעווארפען אין ים אריין.

דער גרויסער וואהל־פיש האט דעם גרעק אויך איינגעשלונגען.

דער גרעק האט זיך אויך גלייך גענומען צו ביזנעס. ער האט געעפענט א שוה־שיין פארלאר. דערביי אביסעל זייטיגע סחורה, ווי שוה־לייסעס, סיגארעטעס, געגומען "בעטס" אויף פערדלאך. אבער צופיעל געבאדערט האט ער ניט. דער וואהל־פיש האט מיט זיין נייעם איינוואוינער אויך ניט געהאט וואס צו גראמבלען, און איז זיך טאקי ווייטער נאכגעפאהרען די שיף, אפשר וועט זיין מעהר טרייד.

אבער דער גרויסער שטורם האט אלץ ניט אויפגעהערט, האט דער קאפיטאן באפעהלען מען זאל אראפווארפען א דריטען פאסאזשיר.

די מאטראזען האבען זיך יעצט א נעהם געטאן צום אידישען פאסאזשיר, — יונה הנביא!

ווען דער גרויסער פיש האט דערזעהן ווי די מאטראזען האלטען דעם קליינינקען דארען נביא, האט ער ביי זיך א טראכט געטאן, אז ער וועט זיין דער בעסטער שכן פאר איהם. נו טאקי, וואס קען אזא קליינינקער דארער נפש'ל טאן? ער וועט דאך אפילו ניט פיהלען, אז ער האט איהם אין בויך!

ער האט טאקי גלייך אויפגעעפענט זיין גרויסען מויל און איינגעשלונגען דעם גוטען ביסען נאך איידער ער האט געקענט אנריהרען דעם וואסער פלאך.

דער פיש האט אבער נעבאך געהאט א ביטערען טעות.

קוים האט זיך נאר דער דארינקער אידעל אביסעל איינגעארדערט, האט זיך אנגעפאנגען די ריכטיגע סדרה!

ער האט באלד געגרינדעט:
א ציוניסטישע פארטיי,
א מזרחי,
א לינקע מזרחי,
א רעכטע מזרחי,
אן אלטע פועלי ציון,
א יונגע פועלי ציון,
א שומרים בבוקר,
א שומרים בלילה,
אן עברית בעברית תלמוד תורה,
א פוילישע תלמוד תורה,
א אידישיסטישע תלמוד תורה,
א קאמוניסטישע פארטיי,
א סאציאליסטישע פארטיי,
א חברה אידישע קולטור פארזארגער,
א חברה אידישע וועלט פארזארגער,
א קהלה, פאר בשר־כשר,
א ועד־העיר, געגען בשר־כשר,
געוועהלט אידישע אלדעמען,
געקענוועסט פאר גוי'אישע,
געהאלטען פראטעסטען,
געמאכט קאמפיינען,
גערעזאלוציעוועט.

מילא, לאמיר אייך מאכען בקיצור:

ער האט דעם פיש דעם בויך צר־טראגען!

דער גרויסער פיש האט זיך געווארפען:
אויף'ן וואסער,
אין וואסער,
אונטערען וואסער,
און זיך ניט געקענט קיין עצה געפינען!

אין בויך איז א גרויסער יאריד!

צולעצט האט עס דעם פיש אזוי דערעסען, אז ער האט אויפגעעפענט זיין מויל און דערלאנגט אזא געוואלדיגען מעכטיגען שפיי, אז ניט קוקענדיג, וואס ער האט זיך געפונען פינף הונדערט מייל ווייט פון דער יבשה, האט ער פארווארפען דעם אידישען נביא פינף הונדערט מייל ווייט שוין אריבער דער יבשה!

פונקט ביי די טויערען פון דער שטאדט נינוה, וואוהין דער נביא יונה איז געפאהרען!

די וואך פאנאראמא

פון אפטימיסט.

ביי וואוסונג און שאפעי געהט אן
א שלאכט, לויט אלע כללים,
און דיפלאמאטען מישען זיך
ניט מעהר שוין אין קיום שלום..

זיי ווארטען ביז אויעדא'ס מאכט
וועט טשאי'ס ארמיי דערשטיקען,
צי טשאי'ס פארטיידיגער דעם פיינד
גאר וועלען גוט צובריקען.

און דאן וועט אפשר יעדער צד
זי לאזען האנדלען גרינגער
און וועט ניט סטראשען מעהר די גענז
שוין מיט זיין "געלען פינגער"...

מיט פינף און צוואנציג טויזענט מאן
גרייפט יאפאן אן די פארטען,
און פונקט אזוי פיעל "טשיינעליים"
צוריק שיסען פון דארטען.

עס האגלען באמבעס פון דער לופט,
פון וואסער קוילען זעצען,
און "האוויצערס" מיט פרישען בלוט
יבשה רויט באנעצען..

דערווייל האט א פאליטישער
דער "אויסלענדישער סעטעלמענט"
מיט שרעק באטראכט די סצענע
און כאפט שראפנעלען אויך אריין
פון דעם צד, צי פון יענעם.

סקאנדאל אויף "אויסגעשאסען":
א צווייטער יענקי־קאנסול איז
צופאטשט פון "דזשאפ'ס" מאטראסען.

דער וויצע־קאנסול פון שאנכאי
און א כינעזער "ליידי" —
פון דעם מיקאדא'ס ים־העלדען
צושלאגען זענען ביידע.

דער סטייט דעפארטמענט איילט זיך ניט
פראטעסטען צו דערלאנגען,
ביז ער באקומט "פרטים" וועט
פון אלע "באקען־קלאנגען"...

— — — — — — — — —

דאך די אנטוואפנונגס קאנפערענץ —
זי וויל פון גארנישט וויסען,
און שלום־רעדעס ארום טיש,
ווי וואסער זיך דארט גיסען.

ליטווינאוו האט פארלאנגט, מען זאל
אנטוואפנען זיך — אהן וויצען,
און דאקטאר יען וויל, אז די ליגע
די "טריטיעס" זאל באשיצען;

"סער דזשאהן" בעט אפשאפען אין קריעג
די גיפטען און די "גאזען"...
צוויי וואכען האט די קאנפערענץ
אזוי געשפילט מיט פראזען.

נאר קיין קאנקרעטער פארשלאג איז
פון קיין צד ניט געפאלען —
מכח רעדוצירען די
ארמיי און ארסענאלען...

די "פלענער" גיט מען איבער צו
קאמיסיעס בלויז געהיימע,
וואו יעדעס שוואכע קליינע פאלק
באטראכט ווערט פאר א "בהמה".

און יעדעס שטארקע — איז געדעכט
און לענדער מעג פארכאפען —
און צו אזעלכע אויך געהערט
די ים־רויבערין — יאפאן!...

— — — — — — — — —

פון מעמעל די פארכאפונג, און
פון דייטשלאנד אויך די קלאגע
בלייבט "היינגען", ביז "נארוועגיע"
אונטער זוכען וועט די לאגע..

און אלץ בלייבט הענגען אין דער לופט,
אויך יאפאנ'ס עראפלאנען,
וואס שמעטערען מיט באמבעס
יענעמ'ס הייזער, מערק און באהנען...

אין ווילנא דער באיקאט געבראכט
האט ווידער צו עקסצעסען...
פילסודסקי'ס "אקאדעמיקער"
פאגראמען ניט פארגעסען.

אזוי זאגט דער לץ

שכל איז נאר גוט צו האבען ביים לעבען; ביים שטארבען איז שוין בעסער אז מען פארלירט דעם שכל.

* * *

מען קען ניט זיין באמת קלוג אהן בילדונג און מען קען מיט בילדונג גאר ניט אויפטאן, ווען מען האט ניט צו דעם אביסעל שכל.

* * *

א קורצער שכל געהט אפט צוזאמען מיט א לאנגער צונג.

* * *

אז מען האט ניט קיין שכל, האט מען קיין געזונט ניט — זאגט די וועלט. אבער דאס מיינט נאך ניט, אז דער, וואס האט געזונט, האט שוין אויך שכל.

* * *

די לעצטע וועלט־מלחמה איז געווען א מלחמה צו מאכען א סוף פון מלחמות. די נייע וועלט־מלחמה וועט זיין א מלחמה צו מאכען א סוף צו די רייד וועגען שלום...

* * *

צניעות איז איינע פון די שעהנסטע צירונג פאר א פרוי, אבער היינטיגע פרויען טראגען דאך ניט קיין צירונג.

* * *

די וואונדערליכע ערשיינונג אין לעבען פון די פיש איז דאס, וואס ביי זיי איז די "זי" פונקט אזוי שטום ווי דער "ער"...

שוין בעסער אזוי

מוטער: — פארוואס, מיין זוהן, האלסטו זיך אין איין קריגען מיט דער דינסט?

זוהן: — ווען איך וואלט זיך געקושט מיט איהר, ווי דער טאטע, וואלט געווען בעסער?

אברהם זוטערמאן.

ער פיהלט עס

קעלנער: — האב איך אייך שוין דערלאנגט דעם פלוימען־קאמפאט?

גאסט: — צי דאס איז געווען דער פלוימען־קאמפאט ווייס איך ניט — איך ווייס נאר, אז עס האט געשמעקט מיט זייף.

— אויב אזוי איז עס געווען דער עפעל־צימעס, ווייל אונזער פלוימען־קאמפאט שמעקט מיט ציבעלע.

עס טאנצט זיך אים

— געהסט אמאל אויף א דאנסינג?

— ווייס איך וואס, איך האב ביי זיך אליין א דאנסינג:

מיין ווייב שפילט מיר אויף די נערווען, מיט מיינע געשעפטען האב איך צו זינגען און צו זאגען.

אין שטוב פייפט דער דלות.

די מאהנער פויקען אין טיש.

די בעלי־חובות טאנצען ארום מיר.

באדארף איך נאך האבען א רזשאז מיט א דאנסינג?

— לייב שטאבינסקי.

נאך ניט אין גאנצען משוגע

יונה: — איך האב מיך אזוי פארליבט אין חנה'ן, אז איך בין האלב משוגע.

שלמה: — נו, הייראט מיט איהר.

יונה: — איך בין דאך נאך אבער האלב ביים זינען.

שפאסן און פאסירונגען

פון יהושע זינגער

א פיין־געקליידעטער דזשענטעלמאן איז אריין אין אידישער סעקאנד־הענד סטאר אויף יארק סטריט, און געפרעגט דעם מאן פון סטאר, אויב ער קען איהם פארקויפען א רעוואלווער.

"עס טהוט מיר זעהר לייד," זאגט דער מאן, "דאס מיר האבען גראדע יעצט ניט קיין רעוואלווערס. אבער איך קען אייך געבען א שטריק פון זעהר גוטען סארט."

* * *

מיר לייענען אין דער היינטיגער סדרה: און דער גרויסער רב רבי אהרן האט געמאכט צו די בני־ישראל א גאלדענע קאלב פאר א גאט.

אונזערע היינטיגע רבי אהרנ'ס זענען קליגער: זיי האבען געמאכט פון גאט א גאלדענע קאלב!

* * *

"איך האב געקענט מיין פרוי גאנצע דריי יאהר פריהער, איידער איך האב מיט איהר חתונה געהאט."

"און איך האב מיין פרוי דערקענט ערשט די־צווייטע וואך נאך אונזער חתונה."

* * *

אין דער ווירקליכקייט וויל טאקי יאפאן ניט כינא. אלעס וואס זי וויל איז די באהנען, די פארטס, די מינען, די בענק, און ביזנעס.

* * *

א גרויסער שווערער שניי איז ארויסגעפאלען, און די טיטשערקע אין דער סקול פון דער קליינער שטעדטעלע האט געוואלט ווארנען די קינדער זיי זאלען זיך היטען פאר קאלדס. האט זי זיי דערצעהלט א מעשה:

"איך האב געהאט א קליינעם ברודערעל, זיבען יאהר אלט. האט איהם דער פא געקויפט א נייעם שליטעלע. איז ער ארויס מיט איהם אין סטריט, און ארומגעפאהרען גאנצע דריי שטונדען נאכאנאנד. ער האט זיך שרעקליך פארקיהלט און אין דריי טעג ארום איז ער געשטארבען."

א היבשע ווייל'ע האט געהערשט א אומעטיגע שטילקייט. באלד אבער האט א הילך געטאן א קלינגענדע לעבעדיגע שטימעלע פון די הינטערשטע סיטס, א באיטשיקעל האט געפרעגט:

"און וואו איז יעצט זיין שליטעלע?"

* * *

"האלא, איזידאר! האסטו פאר די לעצטע צייט געזעהען בעני'ן? איך זוך איהם ארום אויבען אין דער הויך און אונטען אין דער נידער שוין פאר דריי מאנאטען."

"וועל, עס איז טאקי דער ריכטיגער פלאץ וואו דו דארפסט איהם זוכען, ווייל ער איז שוין טויט."

* * *

א גרויסער דאקטאר האט די וואך ערקלעהרט, אז ווען מען באזיצט א שטארקען ווילען, קען מען זיך אפגעוואוינען פון רויכערן.

אה, יעס! איבערהויפט ווען רעם שטארקען ווילען באזיצט די פרוי.

* * *

אריבערפאהרענדיג מיט דער טריין דעם גרעניץ אין נייאגרא פאלס, רופט אוים דער אינספעקטאר צו א יונגענמאן: העי, מיסטער! עפענט אפ אייער סעטשעל און ברענגט איהם אהער. לאמיר זעהן, וואס איהר האט דארט!"

דער יונגערמאן איז צוגעלאפען מיט א שמחה, געעפענט זיין סעטשעל און אויסגעשריען: אי א סער!

"וואס פרעהט איהר זיך אזוי?" פרעגט פארוואונדערט דער אינספעקטאר.

"וואס איך פרעה זיך? איך בין א טרעוולער פאר א טאראנטאר קליידער־פירמא, און שוין זייט א יאהר זענט איהר דער ערשטער, וואס הייסט מיר ווייזען וואס איך האב!"

* * *

די פרוי דערצעהלט בבא־מעשהלאך צו איהרע קינדער. דער מאן דערצעהלט זיי צו זיין פרוי.

* * *

א הינער קאמוניסט, א חכם, האט אפגערופען דורכ'ן טעלעפאן צו א גוט באוואוסטען חזן און מוהל:

"מיין צויג האט געהאט צוויי שעהנע פאפים, ווילט איהר אזוי גוט זיין קומען זיי אידישען?"

דער חזן און מוהל האט צוריק געענטפערט:

"זיכער, איך וועל קומען, אבער זייט אזוי גוט און זאגט מיר, איך וויל וויסען מיט וועמען האב איך דאס די עהרע צו רעדען, זענט איהר דאס טאקע דער דער פאטער פון די פאפים?"

* * *

"מיין ווייב איז מאנכעס מאל א מלאך."

"ווען זי וויל א נייע דרעס?"

"ניין, ווען זי טרייבט די קאכ."

* * *

דער פרינציפאל פון תלמוד־תורה איז אריין אין איין קלאס רום און דערזעהן ווי דזשייקי מאלט מיט א פענסעל אויף א פאפיר א קאמישע פיגור פון איהם.

דזשייקי האט זיך דערשראקען און זיך גענומען פארענטפערן:

"יו סי, רבי, דאס צייכען איך אין שווארץ און ווייס. דער פרינציפאל פון מיין ענגלישע סקוהל לערענט דאס מיר. יו נא, ער איז א גרויסער ארטיסט אין מאלען שווארץ און ווייס!"

"וועל, דזשייקי," זאגט דער פרינציפאל. "איך וועל דיר ווייזען אז איך בין אויך א גרויסער ארטיסט אין מאלען. אבער ניט אין שווארץ און ווייס, נאר אין שווארץ און בלוי!"

* * *

זי: דו ביסט אלעמאל שפעט! אפילו צו דיין חתונה אין שוהל ביסטו אויך געקומען שפעט!

ער: אה, יעס. אבער איך בין ניט געקומען גענוג שפעט.

א ווייב פון יוראפ שרייבט צו איהר מאן קיין אמעריקע

איבערגעגעבען פון ישראל פלאטנער

"און דאס, וואס דו שרייבסט מיר, אז דו האסט דיר געמוזט לאזען שניידען די "ווידזשעס", האט מיך זעהר שטארק געטראפען. איך האף, אז היינט פיהלסטו שוין בעסער. דער רבי, זאל לעבען, ביי וועלכען איך בין געווען מיט א קוויטעל, האט מיר אפילו געזאגט, אז א מענש ביי די יאהרען, האט נישט נישט באדארפט טאן, ווייל ער קען פיעלע מענשען, וואס ליידען פון "ווידזשעס", פונדעסטוועגען לעבען זיי מיט דעם אוים זייערע יאהרען. נאר אזוי ווי ביזט עס שוין ב"ה איבערגעקומען, ווינשט ער דיר א רפואה שלמה, און דעם טעם פון "ווידזשעס" זאלסטו מעהר נישט ווויסען.

פון מיר דיין טרייע ווייב.

גאלדא פעסעלע.

פראספעריטי פיבער

(במקום פעליעטאן)

פון אברהמ'ל.

די פראספעריטי זיך צאפעלט
באלד צוויי יאהר אויף אונזער שוועל
און מיט פייערווערק אפט מפיל'ט
פון איהר אויסגעפליקטען פעל.

עס שטייגען סטאקס און ווידער זינקען
ס'גליק זיך ראנגעלט מיט'ן בראך,
ס'רעכטע ווייסט ניט פון דעם לינקען

ווי שווער דער נויט איז מיט איהר יאך!

ביליאנען שאפט מען פאר קרעדיטען
צו בענק, וואס שאקלען זיך פון ווינט
צוריקגעצאהלט נאר פאראזיטען
תוספות־טעקס געשווינט.

עס פעהלען אויך ניט קיין מיליאנען

פאר קריעגס־מיטלען און פולווער־רויך
און פאר באפעסטיגען די טראגען
פון פראהיבישאן שומרים אויך.

אין שפייכלערס פוילען טאנען תבואות
און אויף די בוידעמס — קליידונגס־שטאף
צוריסען ווערט שוין אויף רצועות,
אבי דער פרייז זאל געהן ארויף..

פון פראספעריטי דער פיעבער
שטייגט אויף הויזען יעדען טאג,
אט באלד דער קריזיס וועט פאראיבער
ס'ווארט הצלחה אויפ'ן ראג...

אין דרום, וואו די מיינער־סטרייקער
קעמפען נאך פאר ברויט און דאך,
וועט אנקומען כאור־הבוקר
ס'גליק מיט פויקען און מיט קראך,

און דאט אין אלע שווארצע ווינקלען,
וואו ארבייטסלאזיגקייט נאך הערשט
וועט זיך פראספעריטי צופינקלען
רויט, ווי אויף אן אויג — א גערשט!

און אלע רויטע אויף צו להכעיס,
וואס מיט די מארשען פראווען שטיק,
וועט צופאלען זיך, ווי פון קרחת,
די וועלט וואס ליידט, פון נייעם גליק!

דער קבצן האט ניט, וואס צו הארדען,
און ניט צו אויסגעבען קיין געלט,
ווייל געלט איז נאר ביי העגרי פארד'ן,
באגראבען ערגעץ און פארשטעלט...

דאך וועט מען לאנג ניט דארפען ווארטען
הצלחה שטעהט שוין אויפ'ן ראג,

און וועט אין מאגען אויסגעדארטען
אריינפליסען באלד אהן א וואג...

אזוי פארזיכערט אונז פון אויבען
דער פרעזידענט פון קריזיס־צייט,
און יעדער בירגער מוז איהם גלויבען,
אז גרויסע הילף איז שוין ניט ווייט.

דערווייל אין דעם באצירק שיקאגער
א האלבער מיליאן הונגערט צו,
קענטאקי — א מלחמה־לאגער
איז היינט מיט עכט־שאנכאיער רוה.

אין ניו־יארק דרעסמאכער אויך סטרייקען,
און אין ניי־ענגלאנד, וועבער אויך,
נאר אין פראספעריטי זיך ווייקען
וועט באלד דאס לאנד, אזש ס'געהן א רויך!

די לעבענסמיטלען זענען ביליג,
כאטש פרעסט צעקן קוגלען יעדע שעה,
דאך פאר דעם קבצן איז קיין חילוק —
פארוואס צו קויפען — איז ניטא.

די פאבריקאנטען שניידען שכירות,
דערפאר די לענדלארדס שניידען רענט
נאר ווער קען צאהלען פאר די דירות?
דער ארבייטסלאזער האט קיין סענט.

עס פאלען פרייזען אויף ארטיקלען,
עס פאלען יוניאנס, צוליעב דיום
עס פאלען קעפ און זיך צושטיקלען
פון צעהנטען גארן פאר פארדרום.

עס פאלט דער רעגען, ווען ניט נויטיג,
ווייל פארמערס האבען ניט פארזייט,
א הונגעריגער פאלט פון וועהטאג,

אין גאס, דערזעהענדיג א ברויט.

דערפאר זיך הויבען ווערטה פאפירען,
צוליעב דער שטיצע פאר די בענק,
און ס'וואקסען, ווי די צאהן־געשווירען
מונשיינערס אין יעדען שענק.

עס וואקסען אפט אויך פלו־מגפות
אין ארים־שמוציגען קווארטאל
און אויף באנקראטען, גנבות, שרפות
פראספעריטי הערשט איבעראל.

עס שטייגען סטאקס און ווארפען נעצען
פאר קליינע פיש, וואס זוכען גליק
און וועלען דארפען באלד פארזעצען
דאס העמד, אויב ניט די לעצטע שטריק.

דארום — איז ניט גענאגט זיך יאלדען
גערולד אביסעל! נאך א טאג!
הצלחה האט זיך שוין געמאלדען
אין הוווערס געסעל אויפ'ן ראג.

נישקשה, ב'אונז איז נאך — מיט חסד
דער גאנצער קריזיס, ווי איהר זעהט,
ער האט נאך וואל סטריט ניט צוטרעסעט
און ביזנעס וואקסט און זיך צושפרייט.

דאקטוירים שארען געלד מיט לעפעל
פון פלו און אלע נייע קרענק,
און די רעגיערונג גיט קרעדיטען
און הויבט דעם צוטרוי צו די בענק.

מלמדים און קריעגס־וועטעראנען
מיט עפעל פעדלען טאג און נאכט,
און די מאגנאטען פון די באהנען
פראפיטען מעהר האבען געמאכט.

דער עיקר זאל מען נאר ניט הארדען
קיין קניפלאך אין א פרויען זאק,
און פאר דער צייט כאטש ניט דערמארדען
דאס גליק וואס ווארט שוין אויפ'ן ראג!

ווען ביזי ווערען וועט אין כינע,
וועט אויך גענוסען מאקסוועל סטריט
און וואס מעהר פארד מאכט א מאשינע
אלץ בעסער איז דעם פארמערס שניט.

און וואס מעהר אידען קויפען ביליג
אין יוטא גענז און ריעל־עסטייט —
ווערט פון דעם קריזים אלץ דער סילוק
פיעל נעהענטער, ווי איהר פארשטעהט!

א פראגע איז פון קורצע וואכען
און אפשר בלויז מיט נאך א טאג...
ווייל די פראספעריטי בטחון
פארלאנגט און ווארט שוין אויפ'ן ראג!

עס פעהלט א קלייניגקייט

שדכן: — איך האב פאר אייך געפונען א מיידעל א "פיטש". זי איז א וואונדערבארע זינגערין, מאהלערין, טענצערין, פיאנא שפילערין, לידער שרייבערין און א שעהנע איז זי אויך. זי איז די ריכטיגע מיידעל פאר אייך.

יונגערמאן: — געוויס! קיין צווייפעל ניט! ווען איך אליין זאל נאר קאנען קאכען און באקען און אטענדען א בייבי און פארצירעווען זאקען, וואלט איך מיט איהר זאפארט חתונה געהאט.

אן אמת'ע ישועה פאר'ן מאגען

עקס־לאקס

(אין ענגליש EX-LAX)

דער טשאקאלאד אפפיהר־מיטעל

ברענגט געזונט און פרייד צו יעדען איינעם וואס א שלעכט־רעגולירטער מאגען פארזומערט איהם דאס לעבען.

עקס־לאקס איז געקומען ווי א מלאך פון הימעל צו טויזענדער און טויזענדער מאגען־ליידענדע, וועלכע האבען שוין געהאט אויפגעגעבען די האפנונג געזונט צו ווערען, און האט זיי צוריק אוועקגעשטעלט אויף די פיס.

שליסט זיך אן אן די גרויסע מחנות פון די דאנקבארע געברויכער פון עקס־לאקס. קויפט א באקס נאך היינט און איהר וועט אונז אויך דאנקבאר זיין.

עקס־לאקס קומט אויך אין פארם פון פייגען — "פיג־פלייוואר"

אין אלע דראג סטארס.